

ODOEJE LIWAKATE PEDRO

Pedro libakedi me nomiigomigi nişijo neğenidite Jesus ijaağijo nioxoa anodita André modiotibece. (Awiniteloco Mateus 4.18). Pedro idioka limedi me yelogó, icaa ina dağa lacilo nişijo anodiotibece Jesus, pida dinetetema Jesus nişijo noğoniwilo. Nişijo Jesus noğopitedibigimece ditibigimedi, odaa Liwigo Aneotedoğoji ja dinikateloco me iiğe lewığa Pedro, odaa ja diniigi lakataşa. Liwigo Aneotedoğoji yajigota Pedro mabo laaleğena codaan me yajigota lixakedi me dotaşa nişina me yalağatalo Jesus lodox lacilodi judeutedi. (Awiniteloco Atos 2; 4.8). Pedro idí nağadi liwakate didikotibige nişijo anonakato Goniotagodi anilaagitibece leeğodi moiatetibece. (Awiniteloco 1.1).

Pedro idí nağadi liwakate meo Ioniciwaşa nişina anonakato Goniotagodi me leeditibige me ninitibigiji nişina minoa ane dakaketema, leeğodi Aneotedoğoji idí me yetetetedoğodomi şonagajegi ane daşa da. Nişidiaağidi Pedro ja niladeetiniwace me leeditibige moyiwaşadi lajoinağaneğeco nişina anoiığe nişotedi, codaan aagaşa yajoi nişinoan niotaka moyiwaşadi niotagododi me daşa notağanağateloco, leeğodi Cristo adotagatedibece naşa dawikodetedoğodomi. Pedro najoitiniwace wadonadi me leeditibige me dineemitetiwage. Codaan aagaşa yalağata me daşaxa mele me jawikodeęęga nişina me jaşa anele, aliciagi nişina me jawikodeęęga leeğodi me jaşa ane

beyagi. Leeditibige me diğica me jaoğate niwicidi noenataka, pida ele miniokiniwateda Aneotedogoji me jogeeğatalo. Pedro eo leemidi maleeginoa eletidi nawikodico anenagi, pida leeditibige me ninitibiwaji. Pedro didikotibige lacilodi anoiige lapoli loiigi Goniotagodi me dowediteloco loiigi Cristo, codaan me dinilionigatiditibiwaji, codaan me dinoweditibiwaji, leeğodi Godaxakawa idioka limedi me doletibige me yaağadi eliwağatakaneğegi.

*Pedro yecoaditibige nigijo noiigi Aneotedogoji
ane iolatedicoace me loiigi*

¹ Ee Pedro, ee liiğexegi Jesus Cristo. Jiwakateetibige nağadi iwakate notağanağaxi miditağa niğidi noiigi Aneotedogoji ane iolatedicoace, ane ialetibiwaji midiwataga eletidi iiğotedi, odaa jogoyaladi epaa nipodağa. Odaa jigilaagiteloco midiwataga nipodağa Ponto, Galácia, Capadócia, Ásia aniaa Bitínia. Odaa jiğidiaağı makaamitiwaji iomiğigipi. ² Anığicatibige dağaniitiniwaciwaji, Aneotedogoji ane Godiodi, ja ğadiolaatedicoacetiwaji leeğodi jiğidaa ane yemaa. Odaa Liwigo Aneotedogoji ja ğadiomağatiticoacetiwaji makaami epoka nepiliditeda, codaan eotedibige me iwağatitiwaji Jesus Cristo ane nadooğodi epaa lawodi me ğadapitağatitetema inoatawece ane gabeyaceğeco.

Jemaa Aneotedoğoji mepaanağa dağaxa
meletedağadomitiwaji, codaa meote
gadaalegenali mele.

*Anodaagee me inibeoonagatibigege niğica
gonogeedi Aneotedoğoji ane najigotedoğowa*

³ Jiweniğidenaga Aneotedoğoji ane Niotagodi codaa me Eliodi Goniotagodi Jesus Cristo. Leeğodi dağaxa me godiwikode, odaa jeğeote gela godewiğä, codaa eote me inibeoonagatege midioka limedi me godewiğä leeğodi Jesus Cristo me yewiğatace niğijo me yeleo. ⁴ Codaa eote me inibeoonagatege niğica anicota me yajigotediogi lionigipi. Najigotedođowa niğina gonogeedi ane daga beyagi, codaa ağica gaantokaağıdi libeyacağajegi, oteğexxaağaga lapioyağajegi, codaa ağalee ma, ane yotetetedoğodomitiwaji digoida ditibigimedi. ⁵ Leeğodi manakatonitiwaji, odaa Aneotedoğoji doweditedağalocotiwiği. Niğina me doweditedağalocotiwiği, ibake epaa nimaweneğegi me ikeetediogi inatawece oko meote gadewiğä ane diğica liniogo digoida miniwataga. Icota meote niğida anejitağawa niğica nigowidijegi noko.

⁶ Leeğodi niğica gonogeedi anejita, odaa eliodi maniniitibecetiwiği. Pida natigidawaanigi, ejime leeditibige makaami agecağalodipitetiwiği, leeğodi owidi nawikodico anetigadicini adiniciamico. ⁷ Niğinoa nawikodico enagi moikee mewi manakatoni Goniotagodi. Macatağa oolo me dinelio, pida oyokoletiogi noledi nağana oolo monoga icoatawece lapioyağajetedi, owotibige me yapidi nağana oolo. Odaa

jiġidaaqodigota moibinie naqana oolo. Odaa niqinoa ғadawikodico ličiagi niqijo noledi ane ibinie naqana oolo. Gatiwaqatakanegħegi daqaxa me diniwaloe caticedi naqana oolo, odaa Aneotedoġoġi ika niqinoa ғadawikodico moici gatiwaqatakanegħegi me noġa niqina ane diġiċa jaġa, odaa eo mepaanaga yoniciwadi gatiwaqatakanegħegi. Odaa nige dopitediġi Jesus Cristo, Aneotedoġoġi dogetetedaqawa, coda ғadiweniġidenitiwaji, coda eote ғaboonaqadi me nelegi leegodi meliodi gatiwaqatakanegħegi.

8 Idaaqidata me diġicoateda manati Goniotagodi, pida emaani. Idaaqidata me diġicoateda manati niqina natigide, pida anakatoni, odaa eliodi maniniitibecetiwaji, coda orteżexxaaqaga akati meloġot anodaagee ғadinikegi. **9** Eliodi maniniitibecetiwaji leegodi jiġidaa adinanalitigi me ғadewikitema Aneotedoġoġi leegodi manakatoni.

10 Niqijo anoyelogoditedibece lowooko Aneotedoġoġi niqijo jotigide domeġeliodi modoletibige moyowoġodi Aneotedoġoġi anodaaqigote meote niqina oko me newiqatace. Oyelogoditedibece niqica Aneotedoġoġi me ikeetediġi anodaaqigote me ғadewikatititiwaji, micataġa niqina oko naq-a dinigaanyetece noġeedi.

11 Eledi domogoyemaa moyowoġodi niqica noko Aneotedoġoġi nige niqiegħi Cristo, coda anodaageeteda me dinikee. Odaa Liwigo Cristo anini miditaġa ikeetiġi Cristo me dawikode nige dinikatedini, odaa nigidiaqidi Aneotedoġoġi eliodi me iweniġide digoida ditibigimedi. **12** Aneotedoġoġi ikeetediġi niqijo

anoyeloğoditedibece lowooko niğijo libaketedi me daga yaxawatiogi, pida niğijo libaketedi bağa ḡadaxawani akaamitiwaji anajipaatalo latematiko, niğijo nagajipaatalo nibodicetedi anele aneetece Cristo. Aneotedoğoji niğe Liwigo ane icoğotibigimece ditibigimedı me yajigotediogi nimaweneğegi niğijo anoyatematitedibece niğijo nibodicetedi anele. Codaa me niğicoa aanjotedi domoğoyemaa moyowooğodi niğinoa nibodicetedi anele ane yalagatalo Cristo.

*Aneotedoğoji eniditedoğowa miniokiniwateda
me godewigatema*

13 Enice adinenyağatitiwaji mele mowookoni codaa mowooğoti anewi. Adinowetitiwaji, codaa ajacağati ḡadakatağa. Jiniğikani me anibeoonitegetiwaji Aneotedoğoji micota me yajigotedağawa niğica ane dağaxa mele niğicota me dinikeetace Jesus Cristo.

14 Iwağati Aneotedoğoji micatağa niğina nionigi meyiwağadi eliodi, odaa jinağaleegawiite niğijo ḡadakatağa ane beyagi anawii niğijo maleedogowooğotiteda Aneotedoğoji. **15** Pida awii inokina ane yemaa Aneotedoğoji, leeğodi jiğiniaağeniditedağawatiwaji makaami nepilidi, codaa miniwa ağıca aneetege ane beyagi.

16 Igaatağa Aneotedoğoji lotağanağaxi ikee ane ligegi, niğina mee, “Awalacetege inoatawece ane beyagi, leeğodi ağıca anejitege niğina ane beyagi.”

17 Niğina motağaneğeni Aneotedoğoji, enitalo, “Eiodi”. Niğina me iwi anigotediogi inatawece oko, idokida anigotediogi, odaa yedia oninitecibeci leeğodi niğicoa epaa loenataka.

Odaa ele midioka limedi me eemiteetigi Aneotedođoji maleeđinaađonitelocoti waji niđina iđo micataga niđina oko iomiqigipi. ¹⁸ Igaataga owoođotitiwaji niđijo loojedi Aneotedođoji ane yedia me ćadikanitedicoace me oniteloco niđijoa lakataga jotigide ćadaamipi, niđijo lewiga ane diđica jađa. Aneotedođoji ayatite oolo me yedia, oteđexaagaga beexo, niđinoa anepaga aniaditema niwaló. ¹⁹ Pida niđijo negeote me ćadiwokoni niđijo jotigide aneni me ćadewiki, niđijo loojedi Aneotedođoji ane yedia, lawodi Cristo, ane dađaxa mida niwaló. Cristo liciagi niđina waxacoco ane diđica libeyacađajegi coda aćaca lete anoibootalo Aneotedođoji. ²⁰ Maleediđicatibige dađa yoe Aneotedođoji niđina iđo, naćakaa isolatedice Cristo, odaa Aneotedođoji ikee Cristo digoina iđo niđinoa nokododi, meote ane dađaxa meletađadomitiwaji. ²¹ Leđodi aneote Cristo, jađanakatonitiwaji Aneotedođoji aneote Cristo me yewiđatace niđijo moyeloadi, odaa yajigoteta owidi liweniđideneđeco, coda me nimaweneđegi. Joaniđidaa leđodi manakatonitiwaji Aneotedođoji, coda manibeoonitege meote me ćadewikitace.

²² Ja ćadapititeceti waji ijoatawece ćabeyaceđeco niđijo nađa iwaćati Aneotedođoji lotađa anewi, odaa jiđidaa memaanitiwaji ćanioxoadipi me dođokawii. Odaa jeđepaanađa emaani oninitecibeci ćanioxoadipi mele ćadaaleđena. ²³ Igaataga niđida ćadewiga gela aixomađatijo, aliciagi ćadewiga anoyajigotagawa ćadiododipi. Pida ida ćadewiga gela leđodi

Aneotedoġoġi lotaġa, ane micataġa niġina anida lewiġa, odaa aġica daga ma. ²⁴ Niġidiwa Aneotedoġoġi lotaġa modi,

“Inatawece niġina oko liciagi niġina nadegogo, coda libiniġi liciagi niale lawoġo.

Igaataġa nadegogo aleegi mina odaa ja yadilo, odaa lawoġo ja niwadetedini.

²⁵ Pida lotaġa Goniotagodi Aneotedoġoġi biġidioka limedi midiwa.”

Niġidiwa Aneotedoġoġi lotaġa onadeegitaġawatiwaji niġijo noġoyatematitaġawatiwaji nibodicetedi anele anoyalaġatalo Cristo.

2

Aca wetiġa ewike, idiaa loiġi Aneotedoġoġi ane iolatedicoace me nepilidi

¹ Enice ikani mawii inoatawece ane beyagi, jinagalee awitaka, coda jinoġokaawii makaami ele doğoleetibige minaalenı oko, coda jinaga anoceetema eledi, coda jiniġilikoni.

² Niġina nigaanigawaanigi ane gela menitini dacaagetibece doletigi milibi, odaa awii liciagitiwaji, oleetibige Aneotedoġoġi lotaġa ane jiciaceeketegi niġinoa lotiidi eniodo. Niġidiwa notaġa liciagi lotiidi eniodo ane diġiċa lapioyaġajegi, odaa jiġidiaaqow me ili gatiwaġatakaneġegi, odaa ele mowooġoti niġinoa niġaxinaġaneġeco gotiwaġatakaneġegi. Odaa jiġidaa nige ili niġida gadewiġa gela. ³ Leegodi jiġicinitiwaji coda owoġoti Goniotagodi midioka limedi meotedoġodomi anele.

⁴ Goniotagodi liciagi nağana wetiqa ewike. Goneleegiwadi oyaladiticogi we nagani wetiqa micatağa niğina naagogo moyaladi. Pida Aneotedogoji başa iolatedice Goniotagodi odaa yakadi me liciagi nağana wetiqa ane dağaxa mida niwaló. ⁵ Niğina managitiwaji miniwatağa Goniotagodi, Aneotedogoji eote niğida makaamitiwaji makaami noiigi ane micatağa diimigi ane diġeladetigi Liwigo Aneotedogoji. Niğida makaamitiwaji ғadiciagi niğino a wetiadi ewikağa ane ibake Aneotedogoji me yoe diimigi. Odaa Aneotedogoji ғadiomagatitediciwaji mabaatema miditağa loiigi ane liciagi diimigi. Codaa ajicitalotiwaji Aneotedogoji niğicoa ғaboonaga ane yemaa. Niğino a goboonağa niğino a godiweniğidenaqanegeco ane icoġotiwece ғodaaleġena. Jakatağa me jajicagatalo niğino a goboonağa leeġodi niğijo Jesus Cristo aneotedoġodomi, niğijo naşa diniboote Aneotedogoji. ⁶ Igaatağa diniditeloco Aneotedogoji lotaqanagaxi niğica Aneotedogoji ane ligegi, niğijo negee,
“Digawini!

Idejatice manitağa inigotağa Sião
nağani wetiqa ane dağaxa mida
ane jaoġa niğina me joenaġa diimigi.
Niğina oko ane jirolatice liciagi nağana wetiqa ane
dağaxa mida niwaló.

(Ida niwaló leeġodi
liciagi niğina lipodaġaladi diimigi.)
Odaa niğina oko ane nakato Niğiniwa ane jirolat-
ice,
niğidi oko aġica daga dininaale.”

7 Nağani wetiqa dağaxa me diniwaloetadomı akaamitiwaji ananakatoni Goniotagodi. Pida Aneotedoğoji lotaşa yalağata nişina ane doğoyiwagaditeda Goniotagodi, nişijo negee,

“Nağani wetiqa anoyokoleticogi we nişijo anoyoe diimigi,

nağani wetiqa ewi me dinanatigi me nağaca wetiqa

ane dağaxa me diniwaloe nişijo noğoyoe diimigi.”

8 Maditaşa Aneotedoğoji lotaşanağaxi aağaga diniditini ligegi, anee,

“Nağani wetiqa eo mina oko ane nixipaşa, odaa jeğenitiniwace.”

Nişina oko nixipaşa nişina me doğodoletibige nişijo naigi anewi leeğodi me doğoyiwagaditeda Aneotedoğoji lotaşa. Odaa nişina me nixipaşa, Aneotedoğoji liğenatakaneğegi.

9 Pida Aneotedoğoji gadiolaatedicetiwaji makaami loiigi, eote micataşa dağakaami nisacerdotitedi inionigi-eliodi, akaami noiigi ane isolatedice miniokiniwateda modibatema, noiigi anepoka nebiteda. Aneotedoğoji gadiolaatedicetiwaji melogotitedibece nişinoa goblinico aneote, Jığiniaa eniditedağawa me ikani nexocaşa codaa makaatiwece manitaşa lokokena ane libiniena lodox. **10** Nişijo jotigide ağıca dağakaami noiigi, pida nişina natigide jağakaamitiwaji noiigi, loiigi Aneotedoğoji. Nişijo jotigide ağıwoogotitiwaji Aneotedoğoji meliodi me iwikode oko, pida nişina natigide Aneotedoğoji ja ikeetedağawa meliodi me gadiwikodenitetiwaji.

Leeditibige mejiwaqataqa niqina anida naqatetigi

¹¹ Inioxoadipi yemaanigipi, niqida makaamitiwaji ḡadiciagi niqina iomiqipipi codaa ḡadiciagi niqina anokenagi dalita niqina iigo. Odaa jipokotaqawatiwaji me daqawii ane beyagi ane lemaanigi meo niqina ḡodolaadi, igaataqa niqinoa ḡolidaqataka icaaniqigota niqica ḡodiwigo. ¹² Leeditibige mele aneni me ḡadewiki maleeqawaanitege niqina oko ane doqoyowooqoditeda Aneotedoqoji, icaaqica nige beyagi modotaqatibigaqaji. Odaa jiġidaaqee nigonadi niqinoa ḡadoenataka anele, odaa joqoiweniqide Aneotedoqoji niqica noko nigicota me iwi anigotediogi niqina oko leeġodi niqinoa loenataka anowote.

¹³ Iwaqatitiwaji inatawece niqina oko anida naqatetigi amaleegaga oiweniqide Goniotagodi. Codaa iwaqatitiwaji inionigi-eliodi, anida naqatetigi caticedi niqinoa eletidi anida naqatetigi. ¹⁴ Codaa iwaqatitiwaji inatawece niqina anida naqatetigi ane liqexedi inionigi-eliodi moiloikatidi niqina oko ane lakapetegi lajoinaganeğeco inionigi-eliodi. Inionigi-eliodi iiġe niqina ane niiġenatakanaġa moiweniqide niqina anoyiwagadi niqijoa lajoinaganeğeco. ¹⁵ Igaataqa Aneotedoqoji yemaa me oeni niqina anele. Joanigidaa qanimaweneğegi manibatooni nioladi niqina oko yetoledi anodi me lakapetegi qatiwaqatakaneğegi. ¹⁶ Ele me ḡadewiki micataqa niqina oko Cristo ane noqatedicogi miditaqa niqidi nibeyaceğegi ane igoetiniwace. Pida jinoqopilitaceloco mawii niqina ane dakapetege

liigenatakanegeco Aneotedogoji leegodi aqalee leeditibige moteteni liigenatakanegeco makati gela gadewiga. Pida idoka gadewikitema makaami liotagipi Aneotedogoji. ¹⁷ Eemiteetibige inatawece oko. Codaa leeditibige memaanitiwaji inatawece gonioxoadipi anonakato Goniotagodi. Ele menegegi eemiteetibigetiwaji Aneotedogoji codaa madoiitalo. Odaa eemiteetibige inionigi-eliodi.

*Cristo ja nikeetedogowa ane leeditibige
mejinaga niqina me jawikodeega*

¹⁸ Niqida makaamitiwaji anakaami niotagipi, leeditibige midioka limedi me iwaqati ganiotagododi, codaa me eemiteetigi. Jinaqa eemiteetigi inokina niqina ganiotagododipi anele anoyowo niqina aneletaqadomitiwaji. Pida aqaga eemiteetigi niqina ganiotagododipi ane abeyacegəcipi. ¹⁹ Igaataqa Aneotedogoji ibinie niqina oko ane ixomagateetedijo lawikodico niqina me dawikode leegodi meo anele, codaa Aneotedogoji ibinie leegodi me yowooqodi niqica ane yemaa. ²⁰ Nigini ganecalailegi nige gadalakeni leegodi mawii ane beyagi, idaaqida me ixomagatenitedijo gadawikodico, agica qanoqeeditalo Aneotedogoji. Nigawii niqina anele, pida ganecalailegi idokee meo mawikodee, codaa nige ixomagatenitedijo niqinoa gadawikodico, odaa Aneotedogoji ja gadibinieni. ²¹ Igaataqa Aneotedogoji eniditedaqawatiwaji mawii niqica ane yemaa, odaa yemaa me ixomagatenitedijotiwiqni niqinoa gadawikodico, niqina mawikodee

leegodi mawii anele. Leeğodi ijaaglija Cristo dawikodetedogodomi, odaa ja nikeetedogowa ane leeditibige mejinağ a niğina me jawikodeeğ. Odaa leeditibige me jaoga liciagi Cristo anee niğijo me dawikode. ²² Aşica daga dibatá, oteğexaağaga diwitakateda.

²³ Niğijo oko noğoniweenigetedice Jesus, oteğexaağaga ditineğetededa. Pida ikatetece Aneotedoğoji mepaa iwi niğica loojedi niğijo anowotema ane beyagi me nakapetegi niğijo oko, leeğodi Aneotedoğoji idioka limedi meote ane iğenağ a niğina me iwi anigote oko. ²⁴ Aneotedoğoji iloikatidi Cristo leeğodi gobeyaceğeco niğijo moyototedeloco lolaadi nicenagañagate moyeloadi. Odaa jiğidaa aneotedoğodomni, odaa ja micatağ a daga ğodeleo ağıalee jakatağ a me jaoga ane beyagi, codaan micatağ a daga ğodewiğatace me jaoga niğica ane iğenağ. Leeğodi Cristo moyacilotidi, odaa yakadi me icilatidi codaan me ğodiwigo. ²⁵ Niğijo jotigide ğadiciagitiwaji niğino waxacocoli ananiadi, pida niğina natigide jağadopilitalotiwaji me iwitece Niğijo a ane doweditedağaloco micatağ a niğina nowienoğodi waxacocoli, odaa iğoaditedağawatiwaji.

3

Pedro yalagata wadonadi

¹ Digo anodaägee niğino a niotaka moyiwağadi niğino a necalaixedi, odaa jiğidağ a leeditibige me eni akaami iwaalepodı anakaami wadonadipi, iwağati ğadodawadi. Odaa niğina nigani iwaalo anini lodawa analeedağ a eyiwağaditeda

Aneotedogoji lotaşa, nişini ęoneleegiwa icota me nakato Goniotagodi nige nadi anodaagee lewiğa lodawa meo inocina ane iğenağa, odaa nagani iwaalo aleeditibige degeo ligegita nişini lodawa. ² Odaa nişini ęoneleegiwa ja nadi lodawa meliodi me deemitetibige Aneotedogoji, codaa me nadi meo inocina ane iğenağa. ³ Jinoşoleetibige makaami libinienigipi inocina nişina manadini, diğidioka limedi madinitecibece, mabakeni ęanadinaęajetecidi, nişilagi oolo, ogoa domigetaşa wetiğa anida niwaló, ogoa domigetaşa ina madinixomitinigilo nowoodi libinienęa ane dakake loojedi. ⁴ Pida oleetibigetiwaji makaami libinienigipi catiwedi gadaalegenali ane doğoyakadi monadi nişina oko, codaa adinelio. Oleetibige makaami okağegip, codaa jiniğikanitiwaji gaantokaağini degeo ęagecaęalogo, odoo idioka limedi makaami libinienigipi catiwedi ęadaalegenali. Aneotedogoji nadi nigida me dağaxa me diniwaloe caticedi oolo anağana wetiğa ane diniwaloe. ⁵ Igaataşa nişijo jotigide jiğidağee me dinibinietibigiwaji catiwedi laalegenali nişijo iwaalepodi ane diniomağaditicoace modibatema iniokiniwateda Aneotedogoji, codaa onibeotibigege anele Aneotedogoji aneotetema. Odoo nişijo lodawadi nişijo iwaalepodi idioka limedi moyakadi me libinienigipi leğgodi moyiwağadi nişijo lodawadi. ⁶ Sara jağanağana leğgodi idioka limedi meyiwağadi Abraão, odoo idokeyatigi “Iniwa-aagodi”. Natigide nişida makaamitiwaji iwaalepodi ja micataşa

dağakaami lionigipi Sara nigawii niçina anele, odaa jiniçikani gaantokaagini degeo gagecağaloğو, codaa degeo madoiitibecetiwaji.

⁷ Akaamitiwaji, şoneleegiwadi, anakaami wadonadi, jinagalatağani, codaa analakitibige mepaşa dağaxa me şadoniciwati caticedi şadodawadi. Codaa eemiteetibige, igaataşa Aneotedoğoji eote akaamito şadodawadi me şadewikitace. Nigidaaşen, odaa aşica ane şadibeyacağati niçina motaşaneneni Aneotedoğoji.

Nığica ane leeditibige mejinaga niçina me jawikodeega leegodi me jaşa anele

⁸ Niçinoa owidijedi yotaşa. Akaamitawecetiwaji ele midokida ane şadowoogo, codaa ele mowooşoti mawii aneletema oninitecibeci oko. Ele memaanitiwaji şanioxoadip, codaa ikeeni memaanitiwaji niçina ane nawikodeeşa. Oleetibige makaami libinienigipitema eledi oko, codaa adiniwikodenitibece lodox eledi oko.

⁹ Nigica niçina oko aneo ane beyagitaşadomi, jinaga domağawii ane beyagitema. Codaa jinaga ameni niçina oko ane şadame. Pida ipokitalo Aneotedoğoji me ibinie niçini oko, igaataşa Aneotedoğoji eniditedağawa makaami lionigipi eotedibige me yakadi me şadibinienitewaji.

¹⁰ Igaataşa Aneotedoğoji lotaga yalagata niçini oko, mee,

“Niçina oko ane yemaa midioka limedi me ninitibece,
codaa nige yemaa niçinoa nokododi me yewişa
meletema,

leeditibige me yajacağadi nioladi me degeetece
niçina ane beyagi,
otegeexaaqaga inaale eledi oko.

11 Codaa leeditibige manojicetema niçina ane
beyagi,

odaa ele meo anele.

Leeditibige me yaxawa niçina oko me dağa
dinotigimade,

codaa ele midioka limedi me dinoniciwağadi me
iletibigo me dağa dinidelege.

12 Igaatağa Goniotagodi Aneotedoğoji idioka limedi
me niwite niçina ane iğenatibigiwaji me
doweditedeloco.

Codaa idioka limedi me wajipatediogi niçina moy-
otagañege.

Pida Goniotagodi Aneotedoğoji biğidioka limedi me
lakapetedipi niçina anowo ane beyagi.”

13 Nigadinoniciwağatitiwaji mawii niçina
anele, ağıca aneo ane beyagitağadomitiwaji.

14 Pida nige awikodee niçina mawii ina ane
iğenaga, Aneotedoğoji eote me aniniitibece.
Odaa jinağadoiita niçina anowo mawikodee,
otegeexaaqaga adinigecağalögötüti. **15** Pida

oğeetetaloo Goniotagodi Aneotedoğoji catiwedi
gadaalegenali, codaa oleetibige midioka limedi
me ağadigomi maniniğoti okanicodağıca
oko ane dipokotağawa meloğoti ane leegodi
manakatoni Aneotedoğoji. **16** Niçina nigagiti,
adiniwikodenitibece, codaa eemiteetibige
Aneotedoğoji. Oleetibige me diğica ağadoenatagi
aneo madinilaanitibece, amanagawini niçina
oko nige etiğadameni, codaa me beyagi
modotağatibige niçinoa ağadoenataka anele

anawiite leeġodi me iwitece Cristo, niġidi oko icota me niboliqatibigiwaji leeġodi niġinoa epaa lotaga. ¹⁷ Igaataġa Aneotedogoji nige yemaa mawikodee niġina mawii anele, pida daqaxa mele mawikodee niġina mawii anele, idiqida aġeġe mawikodee leeġodi mawii ane beyagi.

¹⁸ Igaataġa ijaġijoa Cristo dawikode, coda ayeleo leeġodi niġinoa gobeyaceğeco. Onijoteci me yeleo, mijoa iġenaġa odaa ja yeleotema niġina ane daġa iġenaġatibigiwaji eotibige me yakadi me godadeegite Aneotedogoji. Oyeloadi lolaadi Cristo, pida Liwigo Aneotedogoji eo me yewigatace. ¹⁹ Odaa Liwigo Cristo jiġi yatematitibece Aneotedogoji latematigo midiwataġa liwicidi ēmaġaġa ane diniwilotibigiwaji. ²⁰ Niġidiwa niwicidi, liwicidi niġijo oko ane doqoyiwaġaditeda Aneotedogoji niġijo jotigide Noé malee yewiġa. Aneotedogoji eliodi me dinatitediogi, odaa ailoikatidi niġijoa nokododi Noé malee yoe naġajoj etogo-nelegi. Pida onateciejjo oko iwoko niġijo Aneotedogoji naġa niġe aboog-o-ninyoġodi. Aneotedogoji ibake ninyoġodi meote me yayotibece naġajoj etogo, odaa jiġidaaġee oito oko newiġa catiwedi naġajoj etogo niġijo naġa oceġaġa ijotawece niġijo eledi oko. ²¹ Niġijo ninyoġodi Aneotedogoji ane niġe jiciaceeketegħi nġina ninyoġodi ane jibakenaġa me jilegenaġanaga ane ikee Aneotedogoji neġeote me gadewikitacetiwaji, coda a ikee me gadiwokoni niġica noko nige iloikatidi niġina oko leeġodi libeyaceğeco. Niġina me jilegenaġanaga, ajibakenaġa niġina

ninyoğodi dağa japitağatağatece godolaadi liwile, pida jibakenaşa ninyoğodi me jiokenaşa Aneotedogoji naşa yapitağadi godaaaleğena, odaa ağalee jeemiteeğatece nişijo domaşa goninyaagi catiwedi godaaaleğena. Joaniğidaa leeğodi me jakataşa me jipokağatalo Aneotedogoji mele me dibatedoğogi, codaan meote me godewigatace leeğodi Jesus Cristo naşa yewigatace nişijo me yeleo. ²² Nişijo naşa yewigatace, Jesus Cristo joğopitedibigimece ditibigimedi, odaa etiniwa liwai libaağadi Aneotedogoji, miditaşa limedi ane ikee mida nağatetigi. Odaa iişe idiwatawece aanjotedi idiaağidiwa icoa niwicidi aninoa nağatetico codaan me nimaweneğeco digoida ditibigimedi.

4

Anodaagejinaşa me godewiga aliciagi lewığa nişina ane doğoyowoğoditeda Aneotedogoji

¹ Digo mioataşa Cristo me dawikode nişijo noğoyeloadi, adinoniciwağatitiwaji mowookoni anodaageeteda me yowo nişijo lawikodigi. Igaataşa nişina oko ane dawikode neğepaa yeleo ağaleegica aneetege nibeyacaşa. ² Enice, malee gadewiki digoina iişo, ikanitece Aneotedogoji me yajacağadi anenitiwaji me gadewiki, odaa jiniğikani nişinoa galidagatakaneğeco daşa yajacağadi nişina anawii. ³ Igaataşa nişijo jotigide inoatawece nokododi awiitiwaji liciagi lakataşa nişina ane doğoyowoğoditeda Aneotedogoji. Nişijo jotigide gadoomatewa okanicodaağica oko, codaan iwitece nişinoa

lidağataka Ɂadolaaditiwaji ane beyagi, codaan idioka limedi me Ɂademakitiwaji, codaan ağadinajacağati miditağa naloogo, codaan dağaxa macipe mawanitege niğijo Ɂadokaağetedipi. Awiiitetiwaji niğijoa nibeyaceğeco niğijo malee oğeetetaloo niwicidi noenataka. ⁴ Pida niğidi oko ane doğoyowoğoditeda Aneotedoğoji, anijo me Ɂadokaağetedipi niğijo jotigide, nigina natigide joğoyopo me dağadiaa awanitege mowo nigina ane beyagi anepağalee dağaxa mowo, adinajacağadi. Joaniğidaa leegodi me beyagi modotağatibigağaji. ⁵ Pida icota modinilakidetege Aneotedoğoji, igaatağa ja igo me iwi anigotediogi nigina bagalee newığa, ijaağijo oko baanağa nigo. ⁶ Joaniğidaa leegodi Cristo mağaga igo yatematitediogi nibodicetedi anele midiwataşa liwicidi émağaga ane nigo niğijo maleedaşa yeleoteda Cristo. Aneotedoğoji akaa iwi anigotediogi niğijo oko maleedaşa nigo, odan ja yaağadi loolatedi niğijo oko, anodaägee me yaağadi lolaadi inatawece oko leegodi libeyaceğeco. Pida Cristo yatematitedibece nibodicetedi anele midiwataşa niğijoa émağaga eotedibige niğijoa niwicidi moyakadi midioka limedi me newığa miniwataşa Aneotedoğoji, digo anodaägeeteda Aneotedoğoji midioka limedi me yewığa.

⁷ Pida niğica noko Aneotedoğoji nige yaağadi nigina iiğe ja niłegi. Enice leeditibige majacağatitiwaji Ɂadowooko codaan me niğinoa galıdagataka, amaleeğaga akati motağanegeeni Aneotedoğoji. ⁸ Niğica ane dağaxa mida ane

jaoga niçina memaanitiwaji oninitecibeci ganioxoadipi manitawece gadaaleğena. Igaatağa niçina oko ane yemaa nioxoa ixomağateetedice inoatawece ane beyagi aneotema. ⁹ Leeditibige mele mabaatege ganioxoadipi anoyemaa me limedağadi gadigeladi, pida jinogotağanitibece niçina nigabaatege. ¹⁰ Aneotedoğoji yajigotediogi gonioxoadipi lixaketedi ane dağa diniciamico. Odaa inatawece leeditibige mele moibake lixakedi moyaxawa eledi oko. ¹¹ Niçina oko ane lixakedi me datematika, leeditibige me yatemati Aneotedoğoji latematiko. Niçina oko ane lixakedi me yaxawatiogi eledi oko, leeditibige me ibake niçina lixakedi Aneotedoğoji ane yajigoteta me daxawanataka. Abakenitiwaji gadixaketedi Aneotedoğoji ane yajigotedağawa mawii okanicodaağica, amaleeğaga akaamitawecetiwaji ogeetetalo Aneotedoğoji leeğodi me gadexocitege Jesus Cristo. Inatawece oko leeditibige midioka limedi moiweniğide Aneotedoğoji, Niçiniwa anida loniciwağga midioka limedi me iiğe inoatawece. Odaa jiğidaağee. Amém.

Anodaa leeditibige mejinaga niçina me jawikodeega leeğodi niçina mejiwağataga Cristo

¹² Yokaağetedipi yemaanigipi, jinaganawela leeğodi gadawikodico ane dakake. Niçino a gadawikodico anetığadicinitiwaji ağolalağga, akaağino. ¹³ Pida leeditibige maniniitibecetiwaji leeğodi mawikodeetiwaji anodaägeeteda Cristo me dawikode, amaleeğaga eliodi maniniitibece niçica noko nige dopitedijo Cristo. Niçica noko inatawece oko onadi niçica nelegi

nimawenegegi Cristo, codaan meliodi notoetiigi.
 14 Yakadi maniniitibecetiwaji niçina nige etiçadameni leeğodi me iwitece Cristo, igaataşa Liwigo Aneotedoğoji ini makaamitağatiwaji, niçini Niwigo şodaxawa me jiweniçidenäga Aneotedoğoji. 15 Pida nigawikodee, jiniçikani diçica niçina akaamitiwaji ane dawikode leeğodi me aijekegi, ogoa migetaşa oliceğegi, migetaşa meo ane beyagi, migetaşa itineşe eletidi oko lewığa, igaataşa niçida makaamitiwaji ayakadi mawiite niçinoan ane beyagi ane şodalağatalo. 16 Pida nigawikodee leeğodi mida anenitege Cristo, jınaşa aniboliki, pida ogeetetalo Aneotedoğoji awiitibige moyowoogodi niçina eledi oko mida anenitege Cristo.

17 Igaataşa niçinoan nokododi Aneotedoğoji jiçidaaşeyatedigi me iwi anigotediogi niçinoan loenataka loiigi. Idiçida nige oko odoejegi me şodowi, odaa iwi anigotediogi, codaan eliodi me iloikatidi niçina oko ane doğoyiwaşadi nibodicetedi anele ane icoğotedicogi miniwataşa.
 18 Anodaşa me yalaşata Aneotedoğoji lotaşa, niçijo mee,

“Nige dakaketigi me dibatetege Aneotedoğoji niçina oko anele,

ajawienatakanaga me dagaxa me daga dibatetege niçina ane doğoyiwaşaditeda,

codaan anowo ane beyagi.”

19 Odaa niçina oko ane nawikodeega leeğodi Aneotedoğoji ika me nawikodeekawaanigi, pida niçidi oko leeditibige midioka limedi mowo anele,

codaa moyiwaqadi Aneotedogoji me dowediteloco, igaataqa jegepaa iliidaqadi oko codaa idioka limedi meote me icotece niqinoa ane lotaga.

5

Nigicoa ane leeditibige me lakataqa loiigi Aneotedogoji

¹ Anakaamitiwaji laxokodipi ane niigenatakanaga miditaqa anoyiwaqadi Goniotagodi. Ee eledi ee oxiiqodi ane diiqenataka miditaqa loiigi Aneotedogoji. Codaa ee nakataqanaqa niqijoa lawikodico Cristo naqa yeleo. Odaa icota niqica noko Aneotedogoji nige godawanaqaditetege Cristo me godiweniqide lodee niqina oko. ² Enice eliodi me jipokotaqawatiwaji, akaami anakaami laxokodipi ane iiqenatakani, madowetiteloco lapo loiigi Aneotedogoji, ane yajigotedaqawa Aneotedogoji me qadowienigipi, micataqa niqina nowienogodi waxacocoli anele me doweditelogo codaa mele me niodege lapo niwaxacocoli. Jinaqadowetiteloco daqa leeqodi me leeditibige madowetiteloco, pida leeqodi memaani madowetiteloco, anodaagee Aneotedogoji me yemaa mawiitiwaji. Jinaqadowetiteloco doqoleetibige manigaanyetece dinyeelo, pida leeqodi mewi memaani madowetiteloco catiwedi qadaaleqena. ³ Niqina madowetiteloco niqidi loiigi Aneotedogoji ane yajigotedaqawa madowetiteloco, odaa jinaqawii liciagi niqina oko anoyemaa me yelogotibigwaji niqina me niigenatakanaga, pida awiitiwaji gadewiga

me niwinigijegi amaleegaga oyakadi loiji Aneotedogoji modioteci, micoataga niçinoa waxacocoli modioteci niçina nowienoğodi.

4 Odaa nigenagi Cristo, ane liciagi niçina lacilo nowienoğododi waxacocoli, odaa ja yajigotedağawatiwaji niçica şanogeedi. Niçica şanogeedi liciagi naçana nale anidioka limedi me datale, codaan meo niçina oko midioka limedi metigadiweniçidenitiwaji.

5 Akaamitiwaji, lionekadipi, idağagaeni. Iwaşatitiwaji niçinoa şoneleegiwadi laxokodi ane niigenatakanaşa. Codaan akaamitawecetiwaji leeditibige me adinillioniçatiti lodoen niçina eledi oko, codaan awii liciagi niçina niotagipi me dinaxawatiwage. Igaataşa Aneotedogoji lotaşa mee,

“Aneotedogoji lakapetedipi niçina anağaxakenaşaga,
pida eote aneletema niçina ane dini-
wikodetibece.”

6 Enice adiniwikodenitibecetiwaji lodoen Aneotedogoji aneliodi nimaweneğegi. Odaa niçica noko ane nibikota, odaa ja şadiweniçidenitetiwaji. **7** Ikanitece inoatawece aneo makaami agecaşgalodipi, codaan jinağalee aşowikomataa, leeğodi Aneotedogoji doweditedağalocotiwaji.

8 Ele midioka limedi madinajacağati, codaan adinowetitiwaji. Igaataşa diaabo ane şodaxakawa liciagi niçina nigediogo midiaanağadii, dokologoloke, doletibige okanicodaşica lakaloigo. Odaa jiçidaägee

godaxakawa doletibige me yaagadi okani-codaagica oko ane dağa dinowedi. ⁹ Aatege godaxakawa, codaan adinoniciwağatiteloco gatiwağatakanegęgi. Igaatağa owoogotitiwaji ganioxoadipi ane ilaagiteloco niğina iiğο nawikodeeşa anodaağenitiwaji mawikodee. ¹⁰ Pida nige ixomağatice mawikodeeawaanigi, odaa Aneotedoğoji ja ağadaxawani. Dağaxa meletedoğodomi okotawece, codaan eniditedoğowa me ağdexogotege Cristo, codaan icota midiokaanaşa limedi me ağdiweniğide iniaa Cristo. Iniaağiniwa eote me digicata gaantokaağini ağabeyaceğegitiwaji. Codaan eote me atitetelocoti waji gatiwağatakanegęgi, codaan meote me ağdoniciwati me iwitece Cristo. Eote me dağadiaa eyamağaticeti waji gatiwağatakanegęgi. ¹¹ Jemaa minatawece oko midioka limedi modoğetetalo, codaan Aneotedoğoji me ibake epaa nimaweneğęgi me iiğe inatawece oko. Odaa jiğidaağee. Amém.

Owidijedi lotaşa Pedro

¹² Silas idaxawa me jidi nağadi iwakatetibigağajitiwaji. Jakadi niğini ığonioxoa me yakadi me jinakatonaşa. Jidikotibigağajitiwaji me ağdoniciwağati, codaan me jelögöditağawatiwaji me jidi mewi Aneotedoğoji meletedoğodomi. Odaa jiğiwęğatitiwaji, codaan ağawienatakani me dağaxa meletedoğodomi.

¹³ Niğina lapo loiigi Aneotedoğoji digoina manitaşa nigotaşa anejalağatigi me “Babilônbia”

oyecoaditibigağajitiwaji. Aneotedoğoji iolate-dicoace anigotedoğowa mağaşa godiolatedice. Marcos aağaga yecoaditibigağajitiwaji, Marcos idejigo micataşa daşa ionigi. ¹⁴ Nişina madinicenitiwaji, adinibedoni me ikeenitiwaji mewi memaanitiwaji eledi şanioxoadipi.

Jemaa Aneotedoğoji meote mele şadaaleğenali, akaamitawece anida anenitege Cristo.

Gela Liwai Lotaŋanaŋaxi Aneotedoŋoji New Testament in Kadiwéu (BR:kbc:Kadiwéu)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kadiwéu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kadiwéu

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
[7128a549-e957-5460-8c56-0f5281edf264](#)